

তস্ম হ বাব ইথং বস্মর্গা বরীয়সী বৃহচ্ছ্রো কেন চৌজসা বলেন শ্রিয়া যশসা বীৰ্য্যশৌৰ্য্যাভ্যাঞ্চ
পিতা ঋষভ ইতীদং নাম চকার ॥ ২ ॥

যস্ম হীন্দ্রঃ স্পর্ধমানো ভগবান্ বর্ষে ন বরষে তদবধার্য্য ভগবান্ ঋষভদেবো যোগেশ্বরঃ প্রহস্তাজ
যোগমায়য়া স্বং বর্ষমজনাভং নামাভ্যবর্ষৎ ॥ ৩ ॥

নাভিস্ত যথাভিলষিতং স্প্রজস্বমবরুধ্যাতি প্রমোদতর বিহ্বলো গদাদাক্ষরয়া গিরা স্মৈরং
গৃহীত নরলোক সধর্ম্মং ভগবন্তং পুরাণপুরুষং মায়াবিলসিতমতি বৎস তাতেতি সানুরাগ
মুপলালয়ন্ পরাং নিবৃতিমুপগতঃ ॥ ৪ ॥

বিদিতানুরাগমাপৌর প্রকৃতি জনপদো রাজা নাভি রাজ্যজং সময়সেতুরক্ষায়ামভিষিচ্য ব্রাহ্মণেষু

শ্রীধরস্বামী ।

বস্মর্গা দেহেন তস্ম বিশেষণ দ্বয়ং বরীয়সী শ্রেষ্ঠতমেন বৃহন্তঃ শ্লোকাঃ পদ্যানি কবীনাং যস্মিন্ তেনচ ওজস্তেজো বীৰ্য্যং
প্রভাবঃ শৌৰ্য্যং উৎসাহঃ এতৈশ্চ গুণৈঃ অতিশ্রেষ্ঠত্বাৎ ঋষভঃ শ্রেষ্ঠ ইতি নাম চকার ॥ ২ ॥

যস্ম বর্ষে মণ্ডলে ॥ ৩ ॥ অবরুধ্য প্রাপ্য স্মৈরমিচ্ছয়া গৃহীতো নরলোক সমান ধর্ম্মো মনুষ্যাকারো যেন তং অতএব মায়য়া
স্বপুত্র ইতি বিলসিতা মতিবিস্তৃত ॥ ৪ ॥

আপৌর প্রকৃতি পৌরান্ প্রকৃতিশ্চাভিবিদ্যায্য বিদিতোহনুরাগো যস্মিন্ কথন্তুতোনাভিঃ জনপদঃ জনাঃ পৌরাদয়ঃ পদং প্রামাণ্যং

ক্রমসন্দর্ভঃ

সময় সেতুরক্ষায়াং নতু রাজত্বে ইতি জ্ঞেয়ং তদাহি তদুচিত গার্হস্থ্যাশ্রম পরিগ্রহাভাবাৎ রাজ্যাভিষেকস্ত পশ্চাৎ ব্রাহ্মণৈবেব

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বস্মর্গা দেহেনেত্যস্ম বিশেষণদ্বয়ং বরীয়স্যা শ্রেষ্ঠেন বৃহন্তঃ শ্লোকাঃ কবীনাং যস্মিন্ তেন বীৰ্য্যং প্রভাবঃ শৌৰ্য্যমুৎসাহঃ । ঋষভ
ইতি শ্রেষ্ঠত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

অজঃ শ্রীঋষভদেবঃ নাভিস্তং পিতা তাভ্যাং রক্ষিতবাদজনাভসংজ্ঞমিত্যর্থঃ । বৃদ্ধাভাব আর্থঃ ॥ ৩ ॥

অবরুধ্য প্রাপ্য মায়য়া পুত্র জ্ঞানেন বিলসিতা মতিবিস্তৃত সং । শ্রান্মায়া শাস্বরী বুদ্ধ্যোরিতি ত্রিকাণ্ডশেষঃ ॥ ৪ ॥

আপৌর প্রকৃতি পৌরান্ প্রকৃতিশ্চাভিবিদ্যায্য । বিদিতোহনুরাগো যস্মিন্ স্তং কথং ভূতো নাভিঃ জনপদঃ জনাঃ পৌরাদয়ঃ

মহারাজ ! ঋষভদেবের শরীর কবিদিগের বর্ণনীয় ও অতিশয় শ্রেষ্ঠ হইল এবং তিনি স্বয়ং তেজঃ,
প্রভাব, শক্তি, উৎসাহ, কান্তি ও যশঃ ইত্যাদি গুণে সর্ব প্রধান হইলেন, তদর্শনে তাঁহার পিতা
নাভি তাঁহার নাম ‘ঋষভ’ রাখিলেন ॥ ২ ॥

হে রাজন্ ! ঋষভদেবের প্রভাবের কথা কি বলিব, একদা অমরাধিপ ইন্দ্র স্পর্ধা করিয়া তাঁহার
রাজ্য মণ্ডলে বর্ষণ করেন নাই, এই যোগেশ্বর ভগবান্ ঋষভ তাহা অবগত হইয়া হাস্ত করতঃ যোগমায়া
দ্বারা আপনার অজনাভ নামক মণ্ডলকে বৃষ্টি সমন্বিত করিয়াছিলেন ॥ ৩ ॥

সে যাহা হউক, অভিলাষানুরূপ সন্তান লাভ হওয়াতে নাভি রাজা হর্ষভরে বিহ্বল হইলেন এবং
ভগবান্ পুরাণ পুরুষ, যিনি স্বেচ্ছাক্রমে মনুষ্য বিগ্রহ পরিগ্রহ করিলেন, তাঁহাকে স্নেহ বশতঃ বৎস !
তাত ! এই প্রকার সম্বোধন পূর্বক স্তম্ভহৎ অনুরাগ সহকারে লালন পালন করিয়া সান্তিশয়
প্রীতি অনুভব করিতে লাগিলেন । হে রাজন্ ! নাভি রাজার এ প্রকার আচরণ অসম্ভব নহে, কারণ,
যদিও সাক্ষাৎ ভগবান্ তাঁহার গৃহে অবতীর্ণ হইলেন, তথাচ মায়া দ্বারা “ইনি আমার পুত্র” তাঁহার
এই রূপ দৃঢ় প্রত্যয় হইয়াছিল ॥ ৪ ॥

কিয়দিনানন্তর নাভিরাজা দেখিলেন পুত্র ত যোগ্য হইল, পুরবাসী জন ও আমাত্য সকলও তাঁহার

পরিধায় সহ মেরুদেব্যা বিশালায়াং প্রসন্ননিপুণেন তপসা সমাধি যোগেন নরনারায়ণাখ্যং ভগ-
বন্তং বাহুদেবমুপাসীনঃ কালেন তন্মহিমানমবাপ । যত্র হ পাণ্ডবেয় শ্লোকাবুদাহরন্তি ॥ ৫ ॥
কোনু তং কৰ্ম্ম রাজর্ষে নীভেরন্বাচরেৎ পুমান্ । অপত্যতামগাৎ যশ্চ হরিঃ শুদ্ধেন কৰ্ম্মণা ॥ ৬ ॥
ব্রহ্মণ্যোহন্যঃ কুতো নাভে বিপ্রা মঙ্গলপূজিতাঃ । যশ্চ বহিষি যজ্ঞেশং দর্শয়ামাহুরোজসা ॥ ৭ ॥
অথহ ভগবান্ ঋষভদেবঃ স্বং বর্ষং কৰ্ম্মক্ষেত্রমনুমন্তমানঃ প্রদর্শিত গুরুকুল বাসোল্লবরৈ
গুরুভিরনুজ্ঞাতো গৃহমেধিনাং ধৰ্ম্মাননুশিক্ষমাণো জয়ন্ত্যামিহুদত্তায়ামুভয়বিধং কৰ্ম্ম সমা

শ্রীধরস্বামী ।

যশ্চ নঃ আশ্রজং ধৰ্ম্মমর্যাদা রক্ষার্থং অভিষিচ্য ব্রাহ্মণানামুৎসঙ্গে নিধায় বিশালায়াং বদরিকাশ্রমে প্রসন্নং পরাহুদেজকং নিপুণঞ্চ
তীব্রং তেন উপাসীনঃ সেবমানঃ ॥ ৫ ॥

নাভে স্তং প্রসিক্তং কৰ্ম্ম অহু তদনন্তরং কোহু পুমান্ আচরেৎ ॥ ৬ ॥

মঙ্গলৈর্দক্ষিণাদিভিঃ পূজিতাঃ সন্তঃ ওজসা মন্তবলেন ॥ ৭ ॥

অন্তেষাং গ্রহণায় প্রদর্শিতো গুরুকুল বাসোবেন অহুশিক্ষমাণঃ অহুশিক্ষয়ন্ উভয়বিধং শ্রুতিস্মৃতি লক্ষণং কৰ্ম্ম বিধি অভিযুজন্

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কর্তব্য ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ৫ । ৬ ॥

মঙ্গলমত্র স্থতভাবঃ ॥ ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

এব পদং আশ্রজাভিষেক প্রমাণং যশ্চ নঃ । সময়ানাং সদাচারগাং যা যা মর্যাদা স্তত্রক্ষণায় বিশালায়াং বদরিকাশ্রমে প্রসন্নেন
সৰ্বত্র প্রসাদবতা সৰ্ব স্ত্রুপদেনেত্যর্থঃ । নিপুণেন ফলসাধনসামর্থ্যেন । তস্মৈব মহিমা যত্র তং বৈকুণ্ঠং ॥ ৫ ॥

শুদ্ধেন কৰ্ম্মণা ভক্তিযোগেন ॥ ৬ ॥

মঙ্গলঃ যথাস্তাভাষা দক্ষিণাদিভিঃ প্রসাদিতাঃ । ভক্তত্বানুগলেনৈব কর্ত্তা পূজিতা ইতি বা ওজসা ভক্তিবলেন ॥ ৭ ॥

অনুমন্তমানো জানন্ । প্রদর্শিতোন্তেষাং গ্রহণায়েত্যর্থঃ । লব্ধবরৈ লব্ধ দক্ষিণৈঃ অহুশিক্ষমাণঃ শিক্ষয়ন্ উভয়বিধং শ্রুতি

প্রতি অনুরক্ত হইয়াছে অতএব ধৰ্ম্ম মর্যাদা রক্ষার্থ তাঁহাকে রাজ্যে অভিষেক পূর্বক ব্রাহ্মণদিগের
ক্রোড়ে স্থাপন করিয়া মেরুদেবীর সহিত বদরিকাশ্রমে প্রস্থান করিলেন এবং অনুদ্বৈগকর অথচ
কঠোর তপস্শ্রা ও সমাধিযোগ অবলম্বন করিয়া নর নারায়ণ নামক ভগবান্ বাহুদেবের উপাসনা করত
যথাকালে তাঁহার মহিমা প্রাপ্ত হইলেন । হে পাণ্ডবেয় ! তদ্বিষয়ে মহর্ষিরা দুইটি শ্লোক পাঠ করিয়া
থাকেন ॥ ৫ ॥

তাহার অর্থ যথা— রাজর্ষি নাভির সেই প্রসিক্ত কৰ্ম্ম তাঁহার পরে আর কোন্ পুরুষ করিতে পারি-
বে ? তিনি অসামান্য মনুষ্য তাঁহার শুদ্ধ কৰ্ম্ম দ্বারা ভগবান্ হরি স্বয়ং পূজিত স্বীকার করিয়াছিলেন ॥ ৬ ॥

অপর সেই নাভি ভিন্ন অন্য ব্রহ্মণ্যই বা (ব্রহ্ম তেজঃ সম্পন্ন) কে আছে ! তাঁহার যজ্ঞে ব্রাহ্মণ
গণ দক্ষিণা দ্বারা পূজিত হইয়া মন্ত্র বলে ভগবান্ যজ্ঞপুরুষকে দর্শন করিয়াছিলেন ॥ ৭ ॥

সে যাহা হউক, ভগবান্ ঋষভদেব রাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া আপনার বর্ষকে কৰ্ম্ম ক্ষেত্র বলিয়া মান্য
করত অন্য লোকের উপদেশার্থ কিয়দিন গুরুকূলে বাস করিলেন, পরে গুরুগণের অনুজ্ঞা গ্রহণ পূর্বক
প্রত্যাগমন করিয়া লোকদিগকে ধৰ্ম্ম শিক্ষা প্রদান এবং শ্রুতি স্মৃতি উভয় বিধ কৰ্ম্ম বিধি অনুষ্ঠান
করিতে লাগিলেন । ইন্দ্র তাঁহাকে জয়ন্তী নামে একটি কন্যা প্রদান করিয়াছিলেন । ভগবান্ ঋষভ
দেব দেবদত্তা সেই ভার্য্যায় আত্মতুল্য গুণশালী একশত সন্তান উৎপন্ন করিলেন । হে রাজন্ ! সেই

স্নায়মভিযুজ্যামাজানামাত্মসমানানাং শতং জনয়ামাস। যেষাং খলু মহাযোগী ভরতো জ্যেষ্ঠঃ
শ্রেষ্ঠ গুণ আসীৎ যেনেদং বর্ষং ভারতমিতি ব্যাপদিশন্তি ॥ ৮ ॥

তমনুকুশাবর্ত ইলাবর্তো ব্রহ্মাবর্তো মলয়ঃ কেতু ভদ্রসেন ইন্দ্রস্পৃক্বিদর্ভঃ কীকট ইতি
নব নবতি প্রধানাঃ ॥ ৯ ॥

কবি হবিরন্তরীক্ষঃ প্রবুদ্ধঃ পিপ্পলায়নঃ। আবিহোত্রোথ দ্রবিড়চমসঃ করভাজন ইতি
ভাগবত ধর্মদর্শনা নব মহাভাগবতা স্তেষাং সূচরিতং ভগবান্নিমোপবৃংহিতং বহুদেব
নারদ সম্বাদমুপশায়নমুপরিষ্ঠাং বর্ণয়িষ্যামঃ ॥ ১০ ॥

যবীয়সাং একাশীতি জায়ন্তেয়াঃ পিতুরাদেশকরা মহাশালীনা মহাশ্রোত্রিয়া যজ্ঞশীলাঃ কর্ম
বিশুদ্ধা ব্রাহ্মণা বভূবুঃ ॥ ১১ ॥

ভগবান্ধনুভসংজ্ঞ আত্মতত্ত্বঃ স্বয়ং নিত্যনিবৃত্তানর্থ পরম্পরঃ কেবল আনন্দানুভব ঈশ্বর এব

শ্রীধরস্বামী।

অনুতিষ্ঠন্ জয়ন্ত্যামাজানানাং শতং জনয়ামাস ॥ ৮ ॥ তং ভরতমনুকুশাবর্তাদয়ো নবপুত্রা নবতেঃ প্রধানাঃ শ্রেষ্ঠাঃ ॥ ৯ ॥

তদনন্তরং কবিপ্রমুখা নব ভাগবত ধর্ম প্রদর্শকাঃ বহুদেব নারদয়োঃ সংবাদো যস্মিন্ উপরিষ্ঠাদেকাদশে ॥ ১০ ॥

মহাশালীনা অতিবিনীতাঃ ॥ ১১ ॥

কেবলঃ শুদ্ধঃ বিপরীতবৎ অনীশ্বরবৎ কর্মাণি কুর্সন্ ভ্রমময়ং নিয়মিতবান্। ভ্রমময় দিতিপাঠে নিতরাং অরময়ঃ। কর্ম

ক্রমসন্দর্ভঃ।

কালেন সংহারকেণ অনুগতং উৎসন্নমিত্যর্থঃ ॥ ১২। ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

স্মৃতি লক্ষণং উভয় লক্ষণমিতি পাঠঃ। সমাগান্নায়েন ব্রাহ্মণোপদেশেনাভ্যাতমভ্যাত্তং অভিযুজ্জন্ অনুতিষ্ঠন্ আশ্রায়েনিগমেপি
চ। উপদেশেপীতি মেদিনী ॥ ৮ ॥

তং ভরতমনুভরতশ্চ কনিষ্ঠা ইত্যর্থঃ। নবতি প্রধানাঃ নবতে জ্যেষ্ঠা ইত্যর্থঃ। পুংস্বমার্থঃ ॥

উপরিষ্ঠাদেকাদশশ্লোকে ॥ ৯। ১০ ॥ মহাশালীনা অতিবিনীতা ॥ ১১ ॥

বিপরীতবৎ অনীশ্বরোজীব ইব অতদ্বিধাং দ্বিতীয়ার্থে ষষ্টি ধর্মমবিদুষ ইত্যর্থঃ। ধর্মাদীনামবরোধেন প্রাপ্ত্যা হেতুনা ভ্রম

শত পুত্রের মধ্যে ভরত জ্যেষ্ঠ, তিনি মহাযোগী ও শ্রেষ্ঠ গুণ সম্পন্ন ছিলেন, তাঁহারই নামে লোকে
এই বর্ষকে ভারতবর্ষ বলিয়া থাকে ॥ ৮ ॥

মহারাজ! ঋষভদেবের অশ্রু যে নবাধিক নবতি সন্তান ছিল, তাহাদের মধ্যে কুশাবর্ত, ইলাবর্ত
ব্রহ্মাবর্ত, মলয়, কেতু, ভদ্রসেন, ইন্দ্রস্পৃক, বিদর্ভ এবং কীকট এই নয়টি প্রধান, ইহঁরা নয়জনেই ঐ
ভরতের অনুগত হইলেন ॥ ৯ ॥

হে রাজন্! ঐ নয় পুত্রের পরবর্তী অন্য নয়জন অর্থাৎ কবি, হবি, অন্তরীক্ষ, প্রবুদ্ধ, পিপ্পলায়ন,
আবিহোত্র, দ্রবিড়, চমস এবং করভাজন, ইহঁরা ভাগবত ধর্ম প্রদর্শক ও মহাভাগবত, ইহঁাদের
চরিত্রে ভগবানের মহিমায় পরিবর্দ্ধিত করিয়া পশ্চাৎ (একাদশশ্লোকে) বর্ণন করিব তাহাতেই বহুদেব
ও নারদের সম্বাদ থাকিবে ॥ ১০ ॥

হে রাজন্! ঐ সকলের কনিষ্ঠ যে একাশীতি পুত্র তাঁহারা সকলেই পিত্রাজ্ঞা পালক, অতিশয়
বিনীত, বেদজ্ঞ, যজ্ঞশীল ও বিশুদ্ধ কর্ম সম্পন্ন এবং ব্রাহ্মণ হইলেন ॥ ১১ ॥

সে যাহা হউক, ভগবান্ ঋষভদেব যদিও আপনি আপনার প্রভু, স্ততরাং অনর্থ পরম্পরা হইতে

বিপরীতবৎ কৰ্ম্মাণ্যারভমাণঃ কালেনানুগতং ধৰ্ম্মমাচরণেনোপশিক্ষয়ন্তদ্বিদাং শম উপশান্তো
মৈত্রঃ কারুণিকো ধৰ্ম্মার্থ যশঃ প্রজানন্দামৃতাবরোধেন গৃহেষু লোকান্তয়ময়ং ॥ ১২ ॥

যদ্যচ্ছীৰ্ণ্যাচরিতং তত্তদেবানুবর্ততে লোকঃ ॥ ১৩ ॥

যদ্যপি স্ববিদিতং সকলধৰ্ম্মং ব্রাহ্মণং গৃহং ব্রাহ্মণৈর্দর্শিতমার্গেণ সামাদিভিরূপায়ৈ র্জন
তাননুশাস ॥ ১৪ ॥

দ্রব্যদেশ কাল বয়ঃ শ্রদ্ধা হি বিবিধোদ্দেশোপচিঠৈঃ সৰ্ব্বৈরপি ক্রতুভি র্থথোপদেশং শতকৃত্ব
ইয়াজ ॥ ১৫ ॥

ভগবতর্ষভেণ পরিরক্ষ্যমাণ এতস্মিন্ বর্ষে ন কশ্চন পুরুষো বাঞ্ছ্যবিদ্যমানমিবান্ননোন্তস্মাৎ

শ্রীধরস্বামী ।

করণে হেতুঃ অনুগতং উৎপন্নং ধৰ্ম্মং স্বয়মাচরণেনাতদ্বিদামুপশিক্ষয়ন্ । কথং ধৰ্ম্মাদীনাং অবরোধেন সংগ্রহেণ আনন্দো ভোগঃ
অমৃতং মোক্ষঃ ॥ ১২ ॥

শীৰ্ণ্যাঃ শ্রেষ্ঠঃ তেনানুচরিতং তত্তদনুচরিতং তত্তদনুবর্ততে বতঃ ॥ ১৩ ॥

সকলোধৰ্ম্মো যস্মিন্ তদ্ব্রাহ্মণং গৃহং বেদরহস্তং । যদ্যপি স্বেনৈব বিদিতং তথাপি ব্রাহ্মণান্ পৃষ্ট্বৈব করোতীত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

দ্রব্যাদিভিরূপচিঠৈর্বিবিধৈরিষ্টবান্ তত্র বয়ো যৌবনং যুৈব ধৰ্ম্ম মবিচ্ছেদিতি বচনাৎ । বিবিধোদ্দেশা নানা দেবতোদ্দেশাঃ
যথোপদেশং যথাবিধি ॥ ১৫ ॥

অন্তস্মাৎ সকাশাৎ আত্মনঃ কশ্চিদপি কিমপি কথঞ্চনাপি নবাঞ্ছতি ইচ্ছান্নদয়ে দৃষ্টান্তঃ অবিদ্যমানং থ পুস্তাদিকমিব ন চাত্তদীয়

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ময়ং নিয়মিতবান্ । অরময়দিতি চ পাঠঃ ॥ ১২ ॥

শীৰ্ণ্যাঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥ ১৩ ॥

সকল ধৰ্ম্মা যস্মিন্ তদ্ব্রাহ্মণং গৃহং বেদোক্তং রহস্তং যদ্যপি স্বেনৈব বিদিতং তদপি ব্রাহ্মণৈর্দর্শিতেনৈব ॥ ১৪ ॥

দ্রব্যাদিভিরূপচিঠৈঃ । বয়ো যৌবনং যুৈব ধৰ্ম্ম মবিচ্ছেদিতি বচনাৎ বিবিধোদ্দেশা নানাদেবতোদ্দেশাঃ ॥ ১৫ ॥

কশ্চন কশ্চিদপি পুরুষোহবিদ্যমানং থপুস্তমিব কমপি আত্মনঃ স্বস্ত অন্তস্মাৎ সকাশাৎ নবাঞ্ছতি । ভর্তরি ঋষভদেবে স্নেহা-

নিবৃত্ত এবং বিশুদ্ধ আনন্দ ও জ্ঞান স্বরূপ ঈশ্বর, তথাপি অনীশ্বরের তুল্য বিবিধ কৰ্ম্ম করিলেন, ইহার
কারণ এই, আপনার সহিত যে ধৰ্ম্ম উৎপন্ন হইয়াছে, স্বয়ং আচরণ দ্বারা তাহা অনভিজ্ঞ লোকদিগকে
শিক্ষা দিবেন । অপর তিনি স্বয়ং শান্ত ও দান্ত ছিলেন, তথাচ কারুণিকতা প্রযুক্ত ধৰ্ম্ম, অর্থ, যশঃ,
প্রজা, ভোগ ও মোক্ষ সংগ্রহ দ্বারা গৃহের প্রতি লোকদিগকে নিয়মিত করিলেন ॥ ১২ ॥

হে রাজন্ ! যে হেতু শ্রেষ্ঠ লোকেরা যাহা যাহা আচরণ করেন অন্য লোকে তাহারই অনুবর্তী
হইয়া থাকে । এই কারণে ভগবান্ ঋষভদেব ঐ রূপ কৰ্ম্মে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন ॥ ১৩ ॥

যদিও তিনি সৰ্ব্ব ধৰ্ম্ম প্রতিপাদক বেদরহস্ত স্বয়ং অবগত ছিলেন তথাপি ব্রাহ্মণদিগের প্রদর্শিত
বক্তা দ্বারা সামাদি উপায় অবলম্বন পূর্বক প্রজাপালনে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ১৪ ॥

তিনি সৰ্ব্ব প্রকার যজ্ঞ দ্বারা শতবার যথাবিধি যাগ করিয়াছিলেন তাঁহার সেই সকল যজ্ঞ যৎসা-
মান্য হয় নাই, দ্রব্য, দেশ, কাল, যৌবন, শ্রদ্ধা, ঋত্বিক, নানা দেবতার উদ্দেশ ইত্যাদি দ্বারা
অতিশয় বুদ্ধিশীল হইয়াছিল ॥ ১৫ ॥

মহারাজ ! ভগবান্ ঋষভদেব এই ভারতবর্ষের ভর্তা হইয়া সৰ্ব্ব প্রকারে ইহার রক্ষণাবেক্ষণ

কথঞ্চন কিমপি কহি'চিদবেক্ষতে ভর্তৃহ্যনুসবনং বিজৃম্বিত স্নেহাতিশয়মন্তরেণ ॥ ১৬ ॥

সকদাচিদটমানো ভগবানুষভো ব্রহ্মাবর্তগতো ব্রহ্মর্ষি প্রবর সভায়াং প্রজানাং নিশাময়ন্তী

নামাত্মজানবহিতাত্মনঃ প্রশ্রয় প্রণয়ভর স্বযজ্ঞিতানপ্যুপশিক্ষয়ন্নিতি হোবাচ ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং পঞ্চমস্কন্ধে ঋষভ দেবানুচরিতে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৪ ॥ * ॥

শ্রীঋষভদেব উবাচ ॥

নায়াং দেহোদেহভাজাং নুলোকে কষ্টান্ কামানহ'তে বিভ্ভুজাং যে ।

শ্রীপরশ্রামী ।

মবেক্ষতেহপীত্যর্থঃ । ভর্তৃরি ঋষভদেবে অনুক্ষণ মুল্লসিত স্নেহোদ্বেকং বিনা অন্তরবাহুতি ॥ ১৬ ॥

অবহিতাত্মনঃ সংযতচিত্তানপি প্রজানুশাসনার্থং উপশিক্ষয়ন্নিতিহ বক্ষ্যমাণমুবাচ ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি পঞ্চমে চতুর্থঃ ॥ * ॥

পঞ্চমে মোক্ষধর্মোপদেশঃ পুত্রানুশাসনং । উক্তং পারমহংসাক্ষ তত্ত্ব দ্বন্দ্বতীতিক্ষয়া ॥ ০ ॥

বিভ্ভুজামপি যে সন্তি তান্ কষ্টান্ ছুঃখদান্ কামান্ বিষয়ান্নাহ'তে তদ্বোগ্যোহয়ং মনুষ্যদেহো ন ভবতি দিব্যং উৎকৃষ্টং যেন

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে পঞ্চমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত চতুর্থোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

মহাদিতি যুগ্মকং তত্র ব্রহ্মসৌখ্যস্ত নিবিশেষ সবিশেষতা ভেদেন বৈবিধ্য প্রতিপাদকং মহতাঃ বৈবিধ্যমাহ সমচিন্তাঃ

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তিশয়ং কেবলমবেক্ষতে অন্তরেণাত্তরাশ্রয়না অন্তরমবকাশাবধি পরিধানান্তর্কি ভেদতাদর্থ্যে ছিদ্রান্মীয় বিনা বহিরবসর মধ্যেহস্ত-
রাশ্রয়নি চেত্যমরঃ ॥ ১৬ । ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিণ্যাং হর্ষিষ্ঠাং ভক্তচেতসাং । পঞ্চমস্ত চতুর্থোহয়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

স্বভক্তিং স্বানুপাদিশু বিধায় ভরতং নৃপং । প্রব্রজ্য পঞ্চমে দেবোজডচর্য্যামদীদৃশং ॥ ০ ॥

উপশিক্ষয়ন্নুবাচেত্যুক্তং তত্র ভক্তিবোধে প্রবর্তয়িতুং প্রথমং মনুষ্যদেহস্ত পুরুষার্থ সাধনত্বং বিষয়ভোগানৌচিত্যক্কাহ নায়া
মিতি কষ্টান্ কষ্টপ্রদান্ কামান্ যোষিদ্ধর্শন স্পর্শনাদীন্ নাহ'তে নৈবাহিতি ইতি কৃতঃ যে বিভ্ভুজামপি সন্তি কানাহ'ত্ব মনুষ্যদেহ

করিতে থাকিলে অত্রস্থ কোন পুরুষের অন্তের নিকট হইতে আপনার নিমিত্ত খপুপ্পের ন্যায় কিছুই
প্রার্থনা করিতে ইচ্ছা হয় নাই এবং কোন পুরুষ অন্তর্দীয় বস্তুর প্রতি দৃকপাত ও করেন নাই, ফলতঃ
ঋষভদেবের রাজত্ব কালে প্রজারা আপনার স্বামির প্রতি অনুক্ষণ বুদ্ধিশীল স্নেহাতিশয় ব্যতীত আর
কেহ কিছুই বাঞ্ছা করিত না ॥ ১৬ ॥

ঐ ভগবান্ ঋষভদেব এক সময় দেশ পর্যাটনার্থ নির্গত হইয়া ভ্রমণ করিতে করিতে ব্রহ্মাবর্তদেশে
উপনীত হইলেন । তথায় প্রধান প্রধান ব্রহ্মর্ষিদিগের সভায় প্রবিষ্ট হইয়া দেখিলেন আপনার সন্তান
গণ উপস্থিত রহিয়াছেন । যদিও তাঁহাদের চিত্ত স্বভাবতঃ সংযত এবং বিনয় ও প্রণয় দ্বারা স্বযজ্ঞিত,
তথাচ প্রজানুশাসনার্থ তাঁহাদিগকে প্রজাদের সমক্ষে শিক্ষা দান করত কহিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ১৭ ॥

॥ * ॥ ইতি পঞ্চমে চতুর্থঃ ॥ * ॥

পঞ্চমাধ্যায়ে ভগবান্ ঋষভ কর্তৃক পুত্রদের প্রতি মোক্ষ ধর্মোপদেশ এবং দ্বন্দ্ব ধর্ম পরিত্যাগ
নিমিত্ত পারমহংস্য জ্ঞান কথন ॥ ০ ॥

ঋষভদেব কহিলেন হে পুত্রগণ ! যাহারা মনুষ্য লোকে জন্ম গ্রহণ করিয়া মানব দেহ প্রাপ্ত হই-